



UNIVERSITÀ
DI SIENA
1240



DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA E CRITICA
DELLE LETTERATURE ANTICHE E MODERNE
Dipartimento di eccellenza 2018-2022

SEGRETERIA AMMINISTRATIVA

Disposizione del Direttore di Dipartimento

Classificazione: VII/16

N. allegati: 0

Approvazione atti procedura comparativa per l'affidamento di un incarico individuale con contratto di lavoro autonomo per attività di traduzione dall'italiano in tedesco ed editing di un saggio dal titolo: *Audrucks- und Kompositionsstrategien der altsächsischen Dichtung im europäischen Kontext*

IL DIRETTORE

- Visto lo Statuto di Ateneo emanato con D.R. n. 164/2012 del 7 febbraio 2012 pubblicato in G.U. n.49 del 28 febbraio 2012 e s.m.i.;
- visto il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la finanza e la contabilità, emanato con D.R. n. 375/99-2000 del 31/12/1999 e s.m.i.;
- visto l'art. 7, comma 6, del Decreto Legislativo 30 marzo 2001 n. 165 e s.m.i.;
- vista la legge 07/08/1990 n. 241 recante nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi;
- vista la Disposizione del Direttore di Dipartimento prot. n. 153893 del 27/08/2021 di autorizzazione all'attivazione delle procedure per il conferimento di un incarico individuale con contratto di lavoro autonomo per attività di traduzione dall'italiano in tedesco ed editing di un saggio dal titolo: *Audrucks- und Kompositionsstrategien der altsächsischen Dichtung im europäischen Kontext*;
- visto l'avviso interno del 27/08/2021 pubblicato sul sito dell'Ateneo, con il quale non è stato possibile reperire nessuna unità di personale;
- visto l'avviso di procedura comparativa del 03/09/2021 pubblicato sul web dell'Ateneo e all'Albo online per l'affidamento dell'incarico di cui sopra;
- visto il verbale della commissione giudicatrice (nominata dal Direttore del Dipartimento con prot. n. 162571 del 14/09/2021), redatto in data 14/09/2021, dal quale emerge, in seguito all'esame e alla valutazione del curriculum, l'individuazione del collaboratore al quale conferire l'incarico oggetto del bando;
- considerato che il costo lordo amministrazione del contratto, comprensivo di ogni onere, è stimato in € 740,00 (€ 550,00 lordo collaboratore) ed è considerato congruo per l'attività oggetto del contratto stesso;
- verificata la copertura della spesa per l'anno in corso a valere nei Progetti 2270-2021-PP-PSR2021_001 (PSR 2021) e 2270-2018-BM-PROFCMIUR_001 (Dipartimento di Eccellenza 2018-2022);

DISPONE

- 1) di approvare gli atti relativi alla selezione indicata in premessa;



UNIVERSITÀ
DI SIENA
1240



DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA E CRITICA
DELLE LETTERATURE ANTICHE E MODERNE
Dipartimento di eccellenza 2018-2022

- 2) il conferimento di un incarico di lavoro autonomo alla Dott.ssa Katharina Maria GEMPERLE, avente per oggetto l'attività di traduzione dall'italiano in tedesco ed editing di un saggio dal titolo: *Audrucks- und Kompositionsstrategien der altsächsischen Dichtung im europäischen Kontext*;
- 3) che il contratto, relativo al conferimento dell'incarico, abbia la durata massima di n. 15 giorni a decorrere dalla data di repertoriazione del contratto stesso;
- 4) che gli oneri finanziari relativi all'incarico, stimati in € 740,00 (lordo amministrazione), gravino sui Progetti 2270-2021-PP-PSR2021_001 (PSR 2021) e 2270-2018-BM-PROFCMIUR_001 (Dipartimento di Eccellenza 2018-2022).

Il presente provvedimento sarà pubblicato nell'albo on line e nelle pagine web di Ateneo.

Siena, data della firma digitale

Il Direttore
Pierluigi Pellini

Visto
Il responsabile del procedimento
Cinzia Carmignani